

澳大學提高門檻 留學生須考英語



■澳洲有需要參加英語語言強化課程的留學生，均須通過嚴格的英語測試。

有鑑於近年澳洲大學留學生英語水平下降，澳洲政府決定提高外地生英語水平要求，未來所有需要參加英語語言強化課程(ELICOS)的留學生，均必須通過嚴格的英語測試，才能升讀澳洲大學、專上教育課程及職業培訓課程，預計每年將有多達15萬人受影響。

目前留學澳洲的學生，若然未達英語公開試(雅思或托福等)成績要求，便需參加ELICOS，但課程並無設立水平要求，因此新政策會要求學生修畢ELICOS後接受

考試，測試他們對英語文法理解程度，並證明他們有能力以英文寫作學術文章。當局亦會進一步規範ELICOS課程，包括要求教師符合一定教學資格，校方還需向學生提供「面對面」學習機會，每周不得少於20小時，課堂師生比例亦不得超過1:18。

新規定將於明年1月1日生效，教育部長伯明翰表示，新措施將令學生有相應的英語水平去溝通、作出貢獻及在澳洲取得成功。他指出，部分海外生英語水平差勁，

上課時浪費其他同學及講師的時間，去協助他們處理語言問題，這對海外生、本地生及講師都不公平。

目前澳洲有55萬留學生，每年為澳洲教育業帶來286億美元(約2,231億港元)收入，使教育成為澳洲第三大出口產業，伯明翰認為，新的英語水平要求不會令留學生數目減少，反而會加強澳洲教育系統的完整性，吸引更多學生到澳洲就讀。

■《每日電訊報》/法新社

促周一澄清立場 傳軍隊候命進駐加泰 西班牙通牒獨派 國慶閱兵捍統一

西班牙加泰羅尼亞自治區主席普伊格德蒙特暫緩宣佈獨立後，中央政府未有接受，首相拉霍伊前日發出「最後通牒」，要求普伊格德蒙特最遲在下周一前，講清楚是否真的要步向獨立，若然普伊格德蒙特確認要獨立，當局將再給予3天時間他「三思」，如果到周四仍然決定一意孤行，拉霍伊將啟動被稱為「核選項」的憲法第155條，數日內收回加泰自治權，軍方據報更已做好相應準備。分析認為馬德里已經佔盡上風，普伊格德蒙特無路可退，無論如何回答，他的自治區政府都幾乎肯定倒台。

昨天是西班牙國慶日，拉霍伊陪同國王費利佩六世在馬德里閱兵，展示國家團結。陸軍4,000人在馬德里的卡斯特拉納大道巡遊，曾阻止加泰羅尼亞公投的國民警衛隊和國家警察亦接受檢閱。



■巴塞有示威者用椅子襲擊他人。

路透社

空軍戰機墜毀

觀眾高呼「西班牙萬歲」，支持統一人士在馬德里大街小巷掛起西班牙國旗，數千名統派人士亦在加泰羅尼亞首府巴塞羅那遊行，其間與支持獨立人士發生衝突。一架已完成閱兵式的空軍戰機返回基地期間，在西班牙東南部墜毀，機師因未及彈射逃生而喪生。

根據拉霍伊提出的最後通牒，加泰羅尼亞政府需要在當地時間下周一早上10時(香港時間下周一下午4時)前，回應是否已經宣佈獨立。如果普伊格德蒙特確認已經宣佈獨立，馬德里政府會再給予他3天時間反悔，直至當地周四早上10時(香港時間周四下午4時)，如果普伊格德蒙特未有改變立場，馬德里政府便會啟動第155條。

極左撤支持料分裂獨派

彭博通訊社分析指，普伊格德蒙特無

法獲得國際支持後，拉霍伊正充分利用自身優勢步步進逼，務求令加泰宣佈放棄獨立。如果普伊格德蒙特確認周二簽署的獨立宣言等同宣佈獨立，中央政府便立即有理由收回自治權，解散自治區政府；但如果普伊格德蒙特否認獨立宣言等同宣佈獨立，極左翼獨派政黨「人民團結候選人黨」(CUP)便可能撤回對普伊格德蒙特的支持，同樣會令自治區政府倒台。

中方支持西班牙維護統一

中國外交部發言人華春瑩昨表示，中方理解並支持西班牙政府為維護國家統一、民族團結和領土完整所做的努力，將繼續秉持相互尊重主權和領土完整、互不干涉內政原則，同西班牙發展各領域友好合作關係。

■彭博通訊社/路透社/美聯社/法新社



■閱兵儀式上，有傘兵從天而降，展示西班牙國旗以示支持統一。 法新社

法理不容介入 歐盟愛莫能助

雖然普伊格德蒙特多番要求歐盟委員會介入，在加泰羅尼亞與馬德里政府之間居中調停，但布魯塞爾始終堅持加泰獨立爭議是西班牙內政，拒絕插手。分析指出，除了政治考慮外，歐盟法規亦禁止歐盟委員會介入成員國內部爭端，除非由馬德里政府主動提出。

歐洲智庫「開放社會歐洲政策研究院」總監格拉貝指出，歐盟難以介入成員國內部憲

制爭議。歐盟外交事務專員顧問托奇也說，個別輿論批評歐盟對加泰羅尼亞問題袖手旁觀，其實是理解錯誤，歐盟「是不能，非不為也」，「歐盟最多只可呼籲各方對話。」

前歐盟委員會副主席阿爾穆尼亞表示，雖然個別歐盟領袖可能暗中參與調停，但絕不能扮演更正式的角色。他又指出，這與歐盟近年參與成員國塞浦路斯的統一談判不同，因為該場談判同時有聯合國和非歐盟成員國

的土耳其參與。本身是西班牙社會黨前黨魁的阿爾穆尼亞強調：「西班牙不用國際調停，這是西班牙內部爭端。」

至於10月1日公投中，中央政府派出的警員強硬打壓獨派選民，引致多人受傷，歐盟同樣沒有出聲。卡內基歐洲資深研究員楊格斯指出，歐盟沒有規管成員國警察執法手段的條例，因此同樣沒有理由插手。

■英國《金融時報》

「伊斯蘭國」頭號通緝犯 「白寡婦」遭擊殺



■「白寡婦」瓊斯

英國傳媒昨日報道，美國無人機在6月一次針對恐怖組織「伊斯蘭國」(ISIS)的行動中，擊殺號號「白寡婦」的英國籍極端分子瓊斯。她以前是搖滾樂歌手，後來跟隨丈夫打「聖戰」，有報道指她的12歲兒子也命喪無人機攻擊。

「聖戰新娘」將子作人盾

50歲的瓊斯是全球頭號通緝的恐怖分子之一，她2013年帶著兒子從英國前往敘利亞，嫁給同樣來自英國的聖戰分子，當時僅19歲的候賽因。候賽因是ISIS高層人物，負責黑客入侵，他前年在敘利亞拉卡被無人機擊殺。瓊斯則

經常在社交網宣揚ISIS，招攬外國女子到敘國當「聖戰新娘」，又煽動英國極端分子發動本土恐襲。丈夫死後，瓊斯一直帶著兒子用作人盾，以免自身遭不測。

隨著聯軍對拉卡的轟炸加劇，瓊斯逃離當地並前往敘利亞和伊拉克邊境，於6月被美軍無人機擊殺。英國《太陽報》引述消息指，雖然沒採集瓊斯的DNA樣本，但美軍很有信心她已喪生。至於她的兒子由於只有12歲，根據聯合國定義，未能算是「士兵」，美軍亦無意奪其性命，由於擔心殺錯人，故未有披露今次軍事行動。

■《泰晤士報》/《衛報》



■李在鎔(左)昨日出庭。

彭博社

的意見。控方認為這足以證明李在鎔有罪，但辯方律師認為，便條「無主語、無動詞，只是一串文字」，不能成為證據。

■美聯社/法新社/路透社

三星太子上訴 或減刑提早獲釋

三星電子副會長李在鎔因行賄韓國前總統朴槿惠及其親信崔順實，8月被裁定罪成判監5年。李在鎔不服上訴，昨日在首爾高等法院出庭，其律師聲稱所謂賄款只是對運動員的資助，亦沒確實證據顯示他曾要求朴槿惠給予政策上的優待。報道指，案件於明年2月有裁決，外界估計李在鎔獲減刑至3年或以下，屆時上訴庭有權判緩刑，意味他有機會獲釋。

一直關押在看守所的李在鎔，在上次裁決後首度亮相，神情憔悴而僵硬，只回答法官關於自己的出生日期和住址，不再多發一言。

案情指，李在鎔為鞏固他在三星的控制權，以790萬美元(約6,165港元)籠絡時任總統朴槿惠及崔順實，換取對方支持三星旗下兩間子公司合併。控辯雙方爭論的其中一個焦點，是朴槿惠助手的便條上，寫着朴槿惠對於會見李在鎔後

聯儲局料年底加息 仍憂低通脹



美國聯儲局前日公佈上月議息會議記錄，多名官員認為，若美國經濟增長的中期前景大致不變，年底適合再次加息。同時，官員亦花了相當多時間，討論今後通脹會否反彈，以及萬一通脹持續低迷，是否有必要放慢加息幅度。這反映聯儲局內部對通脹前景的分歧愈來愈大。

雖然大部分與會官員均認為，今年可以再

加息一次，但個別官員提出前設，認為要視乎未來幾個月的數據，是否足以使他們相信通脹水平會升至聯儲2%的目標。其他官員則擔心，長時間維持利率不變，會令通脹上升，往後會很難控制，其中資產價格上升加深他們的憂慮。

對於近期美國通脹偏低，部分官員認為是受短暫性因素影響，但其他官員則擔心壓抑通脹的結構性因素會長期存在，例如科技轉變影響企業定價方式，亦可能受外圍環境影響。德銀分析師認為，議息會議記錄顯示聯儲局官員對於不符合預測模型的經濟實況，感到不知所措。

聯儲局在12月今年最後一次會議前，仍有兩個月時間觀察通脹情況，包括今日公佈的9月份通脹率。

■《華爾街日報》

日鋼企造假風暴 通用恐中招

日本神戶製鋼所被揭發篡改產品品質數據，事件牽連愈來愈廣，社長川崎博也昨日親自到經濟產業省鞠躬謝罪，他形容醜聞已經令公司信譽跌至零，又首次承認可能有更多客戶使用了有問題的製品，包括通用汽車等海外企業。川崎向經產省製造產業局局長多田明弘，提交初步內部調查結果。川崎表示，公司正確認產品安全，並制訂對策以防問題重演，但認為不會有汽車或飛機因為事件需要回收。他

續稱，至今沒有客戶因此取消訂單，公司現時亦沒有計劃出售資產。多田表示，神戶製鋼所篡改數據損害了日本製造業整體信譽，要求對方查明問題原因及嚴肅處理。

暫時仍然不知道受造假事件影響的金屬製品數量。通用汽車表示，正檢查旗下汽車是否使用神戶製鋼所的問題產品，波音公司亦密切留意事件，但不認為會有安全問題。

■路透社/美聯社/法新社